



III ENCONTRO INTERNACIONAL DE CORAIS NO VATICANO

Os corais encontram o Papa Francisco
na ocasião da Festa de Santa Cecília

23 a 25 de novembro de 2018

SEXTA-FEIRA, 23 DE NOVEMBRO

Sala Paulo VI

- 08:00** Ingresso na Sala Paulo VI. Piazza del Sant'Uffizio - *Cancello del Petriano*
Glory to the Lord (G. Proietti)
Jesus Christ you are my life (M. Frisina)
- 09:15** Oração inicial.
Veni Creator Spiritus (gregoriano)
Saudação e abertura do Encontro: **Mons. Marco Frisina**, moderador.
- 09:30** **O Coro, um verdadeiro ministério litúrgico.**
Cantate al Signore (M. Frisina)
P. Jordi Agustí Piqué, OSB
(*Teólogo. Presidentado Pontifício Instituto Litúrgico eex-Maestro do Coro "L'Escolania" da Abadia de Montserrat, Espanha*).
- 10:00** **Os diversos gêneros da música litúrgica**
Segno di unità (A. Parisi)
Mons. Vincenzo De Gregorio
(*Presidente do Pontifício Instituto de Música Sacra*).
- 10:30** Tempo para perguntas.
- 10:45** Intervalo.
- 11:15** **O Coro nas celebrações litúrgicas pontifícias.**
Sicut cervus (Palestrina)
Mons. Guido Marini
(*Mestre das Celebrações Litúrgicas Pontifícias*).
- 12:00** Tempo para perguntas.

- 12:15** **Testemunhos internacionais:**
Nada te turbe (*Taizé*)
Il Cantico dei Redenti (*RnS*)
- Libano**
Diab Mireille (*Corista e musicista*)
- Repubblica Democratica del Congo**
Emmanuel Lubamba Mbodo (*Direttore di Coro e Musicista*)
- Vietnam**
Tran Ngoc Minh Sa (*Direttore di coro*)
- 13:00** Almoço (livre).
- 14:00** Retorno à Sala Paulo VI.
- 15:00** Oração.
Sub tuum praesidium (gregoriano)
- A música nos Santuários, lugares privilegiados de catequese e evangelização.**
Jubilate Deo (J.P. Lécot)
Jean Paul Lécot
(*Compositor francêse organista do Santuário de Lourdes*).
- 15:30** **Compor música sacra coralhoje.**
Eccomi (M. Frisina)
Mons. Marco Frisina
(*Compositor italiano e Diretor do Coro da Diocese de Roma*).
Jean Paul Lécot
(*Compositor francêse organista do Santuário de Lourdes*).
- 16:30** Tempo para perguntas.
- 16:45** Intervalo.
- 17:15** **WORKSHOP: A assembleia, o maior dos coros**
“Diálogo” entre o Coro e a Assembleia para uma participação ativa dos fiéis.
Ti cerco Signore mia speranza (F. Massimillo)
P. Fabio Massimillo
(*Compositor. Diretor do Coro da Diocese de Taranto, Itália*).
- 17:45** **Cantar a Missa e cantar na Missa**
Cantad al Señor (M. Cela)
P. Óscar Valado Domínguez
(*Responsável musical da Conferência Episcopal Espanhola*).
- 18:15** **Um novo conceito de música para a liturgia e a pastoral**
Lodate Dio / Praise to the Lord (J.S. Bach)
P. Konstantin Reymaier
(*Coordenador do Departamento de Música Sacra da Arquidiocese de Viena*).
- 19:00** Término da jornada.

SÁBADO, 24 DE NOVEMBRO

Sala Paulo VI

7:30 Ingresso na Sala Paulo VI. Piazza del Sant'Uffizio - *Cancello del Petriano*

8:30 Oração inicial.
Veni Creator Spiritus (gregoriano)

9:00 **Testemunhos internacionais:**
Laudate omnes gentes (Taizé)
Ecco quant'è bello (M. Frisina)
Credo in te (italiano / spagnolo / portoghese) (M. Frisina)

USA

Kirsten Ann Trudeau (*Direttore di Coro e Organista*)

Messico

Javier Gonzales (*Direttore di Coro e Organista*)

Brasile

João Isaac de Carvalho e Silva Marques (*Compositore e Direttore di Coro*)

Turchia

Zaven Agay (*Maestro del Coro della Chiesa Armena Cattolica di Istanbul*)

Bugra Poyraz (*Dottorando in storia delle chiese cattoliche orientali, corista*)

Iraq

Sr Narjjs Henti (*Direttore di Coro*)

Cina

Don Antonio Wang (*Direttore di Coro*)

10:00 **A música, linguagem universal de catequese para a nova evangelização**
S.E.R.D. Rino Fisichella
(*Presidente do Conselho Pontifício para a Promoção da Nova Evangelização*).
Ti seguirò (italiano / portoghese) (M. Frisina)

10:30 Conclusões de Mons. Marco Frisina.

11:00 Cantos à espera do Santo Padre.

11:30 **AUDIÊNCIA COM O PAPA FRANCISCO**
Tu es Petrus (Frisina)
Aclamad al Señor (M. Cela)
Jesus Christ you are my life (multil.) (M. Frisina)
Cantate Domino (G.F. Händel)

Canto al termine dell'Udienza: *Magnificat (Taizé)*

Jubilate Deo (Taizé)
I cieli narrano (M. Frisina)
Jesus Christ you are my life (multil.) (M. Frisina)

13:00 Término da audiência.

SÁBADO, 24 DE NOVEMBRO

Concerto - Sala Paulo VI

- 16:00** Retorno à Sala Paulo VI a partir da Piazza del Sant'Uffizio
Disposição na Sala segundo os tipos vocais.
N.B.: Cada um dos participantes será destinado a um setor, incluindo aqueles que não tiverem indicado o próprio naipe ou que não pertençam a uma determinada seção.
- 18:00** Concerto do **Grande Coro dos Coros** guiado pelo **Coro da Diocese de Roma** e pela **Orquestra**, dirigidos por **Mons. Marco Frisina** e com a participação ativa de todos os coristas.
- Inno Pontificio (C. Gounod)
Tu es Petrus (M. Duruflé)
Veni Creator Spiritus (M. Frisina)
Iubilate Deo (D. Bartolucci)
Sicut cervus (G. P. Da Palestrina)
Regna il Signore (M. Frisina)
Jesus bleibet meine Freude (J. S. Bach)
Ave verum Corpus (W. A. Mozart)
O salutaris hostia (L. Perosi)
La via dei Martiri (M. Frisina)
The Lord bless you and keep you (J. Rutter)
Gloria (A. Vivaldi)
Pacem in terris (M. Frisina)
Cantique de Jean Racine (G. Fauré)
Ave Maria (T. L. De Victoria)
Regina coeli (M. Frisina)
Open the doors (M. Frisina)
Hallelujah (G. F. Haendel)
Jesus Christ you are my life (M. Frisina)
- 20:30** Fim do Concerto

DOMINGO, 25 DE NOVEMBRO

Basílica Vaticana

- 8:00** Entrada na Basílica Vaticana
(O ingresso será possível a partir dos pontos de acesso na Praça de São Pedro mostrando o Passe do evento)
- 9:00** Disposição na Basílica de São Pedro nos lugares determinados.
Ensaio de cantos para a Celebração Eucarística.
- 10:00** **Santa Missa** presidida por **D. Rino Fisichella**, *Presidente do Conselho Pontifício para a Promoção da Nova Evangelização*, animada pelo **Coro da Diocese de Roma** unido a todos os coros participantes.
- Gloria a te, Cristo Gesù (J.P. Lécot) (multilingue)
Kyrie (De angelis)
Gloria (De angelis)
Salmo del giorno (M. Frisina)
Alleluia (modo VI gregoriano) e versetto del giorno (M. Frisina)
Credo (III)
Jesu Rex admirabilis (G.P. da Palestrina)
Sanctus (De angelis)
Agnus Dei (De angelis)
C'est toi, Seigneur, le pain rompu / Sei tu, Signore il pane (arm. M. Frisina) (multilingue)
O Ostia Santa (M. Frisina)
Anima Christi (M. Frisina)
Salve Regina (gregoriano)
Großer Gott, wir loben dich / Holy God, we praise thy name (I. Franz - arm. M. Frisina) (multilingue)
I cieli narrano (M. Frisina) (multilingue)
- 12:00** Participação na oração do **Angelus** com o Santo Padre na Praça de São Pedro.